

# Podstawowe dane pracownika

Stammdaten des Arbeitnehmers

strona 1 z 2

**SOKA-BAU**  
**Urlaubs- und Lohnausgleichskasse**  
**der Bauwirtschaft**  
**Hauptabteilung Europa**  
**Postfach 5711**  
**65047 Wiesbaden**  
**DEUTSCHLAND**

**Wypełnić drukowanymi literami łacińskimi!**

Wzór pisma

A B C D E F 0 1 2 3 4 7 8 9

(1) Numer pracodawcy

(2) Kod państwa

(3) Numer pracownika

(4) Nazwisko

(5) Imię (imiona)

Dzień Miesiąc Rok

(6) Data urodzenia

## Adres w kraju kierującym do pracy za granicą

(7) Ulica

(8) Numer domu

(9) Kod państwa

(10) Kod pocztowy

(11) Miejscowość

## Właściwa instytucja pobierająca składki na ubezpieczenie społeczne (ZUS)

(12) Nazwa instytucji

(13) Ulica

(14) Numer domu

(15) Kod państwa

(16) Kod pocztowy

(17) Miejscowość

(18) Nr ubezpieczenia społecznego

## Właściwa instytucja pobierająca podatek od dochodów osobistych (urząd skarbowy)

(19) Nazwa urzędu skarbowego

(20) Ulica

(21) Numer domu

(22) Kod państwa

(23) Kod pocztowy

(24) Miejscowość

(25) Numer podatkowy

# Podstawowe dane pracownika

Stammdaten des Arbeitnehmers

strona 2 z 2 stron

(1) Nr pracodawcy

(2) Kod państwa

(3) Nr pracownika

## Okres skierowania do pracy za granicą

Dzień    Miesiąc    Rok  
od

(26) Czas trwania skierowania

Dzień    Miesiąc    Rok  
do prawdopodobnie

(27) Rodzaj wykonywanej pracy zgodnie z wykazem prac, zobacz broszurę informacyjną część III

(28) Opis wykonywanej pracy, jeżeli w (27) wpisany został klucz nr. 26

## Urlop w kraju kierującym przed skierowaniem do pracy za granicą

Dzień    Miesiąc    Rok

(29) Obecny stosunek pracy istnieje od

,

(30) Łączne prawo do urlopu ( w dniach rob.) w kraju kierującym

(31) Udzielone dni urlopu  
w tym roku kalendarzowym  
(w dniach roboczych) przed  
skierowaniem

,

(32) Udzielone wynagrodzenie za urlop przed  
skierowaniem

w (33) Waluta krajowa lub EUR

## Kasa urlopową w kraju kierującym do pracy za granicą\*

(34) Nazwa kasy urlopowej

(35) Numer pracownika przy tej kasie urlopowej

(36) Numer pracodawcy przy tej kasie urlopowej

\* Prosimy wypełnić tylko wówczas, jeżeli uczestniczą Państwo w postępowaniu urlopowym w kraju kierującym pracownika do pracy za granicą i nadal opłacają za niego składki. Prosimy załączyć zaświadczenie kasy urlopowej o zobowiązaniu do dalszego opłacania składek.

(43) Data i podpis pracownika

(44) Data/pieczątka firmy/podpis  
pracodawcy/pełnomocnika